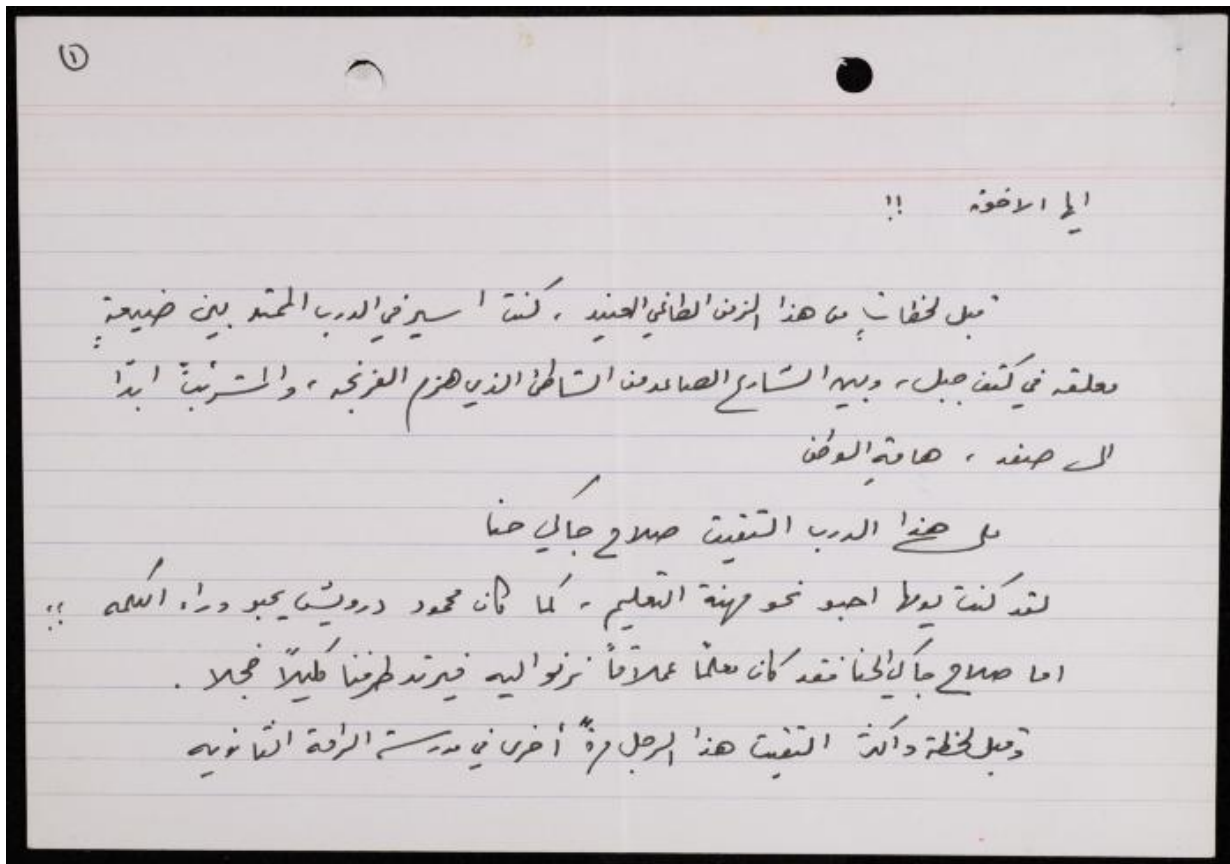


0414.02.0046

## "Oh, Brothers", a Poem by Shakib Jahshan, Nazareth, 1990

Handwritten on 3 October 1990, this 6-page document shows a poem by Shakib Jahshan titled "Ayyuha al-Ikhwa (Oh, Brothers)".



(١)

وهذا بمنزلة على حقيقة  
محمداً في غير ضيق ، ومطاة في غير ذنب  
يصنع الرجال جيلاً دواً جيل ، ويرضاه نيل الجندى الجهور في هذا العالم  
الزاهر بأسرارها وألوانه  
وهذا يلعب في غير زيف ، ويرسني في غير به  
هذا هو العلم صديق جاني الحنا  
لنا تختلف ، لكن سرعان ما كنا نلتقي ، ولنا كنا نختلف بصديق ، ولنا  
لنا نختلف بصديق  
لنا نختلف على الطريق ، ولنا أبدأ لم نختلف على الغاية

(٢)

ما سمعوا لي هنا أنه اعترف ، وفي لحظة صديق ، أنه كان في معظم حالات  
اختلافنا هو الحق ، وهو المتاح

الطراوة الزند

ما سمعوا لي أيضاً أنه اعتدكم من جانب آخر من هذا الرجل ؟  
لم تأسوا انتم من غاكم في العمل ، ولما ربه هو في التواضع  
إنه جانب الحق واسمعه  
نعم ، لقد كان صديقاً صديقاً ، ولنا ما أنسى ، ولا يكتفي

أه أنسى - دال أيد الأبدية ، كلف لانت تلتزم عيناها عندما يصل ال  
 نتيجة راضيه أفعه او عندما يضع شانه جديد

كانت تلتزم عيناها فيما خرج الأضواء ، تماقا كل المبدئي  
 وأصا حكم القدر اني كنت أحت بذق منه ثم ادن الموسيقى  
 وهو يشرح لي ، وأنا اهز رأسي تدعيا الفهم والمعرفة ،  
 دمان هو كنت حالتي ، ولكنه يتعالى به مجابته بالحقيقة حفاظا  
 على شاعري وزفقا لم .

### الارضوة الزملاء

واسموا لي أخذ ، وفي هذه المناسبة السعيدة ، انه اتذر زميلنا  
 الراحل ، ابا سامر ، الرجل الذي اظن مدرككم ، مدركنا ، كل عمره  
 اني اعد انه حضرة بهذا المكان ، وهو يستد على ايامهم جميعا  
 لأنهم تحافظون على التوسم حفاظكم على حيات عيذكم  
 وهو يدعو لزميله صديق بطول العمر  
 وتخليفتهم جلود وسيل بالتوقيت  
 وحده ندمو معه

الحب والصداقة

ان ابدجيا لننتظرم  
والله صبحه  
فقدنا نحو الفرح  
فقدنا نحو الصدا

الحب والصداقة  
١٠٠